

Maksa,
Ielgawa sanemot:
par gadu . . . 2 rub. 20 lap.
par 1/2 gadu . . . 1 . . . 20 .
par 1/4 gadu . . . 60 .

Var adreses pabrmatnu
jamaksa 10 lap.

Telefons № 644.

Latweeschu Awises.

Maksa,
pa waku pefuhtot:
par gadu . . . 2 rub. — lap.
par 1/2 gadu . . . 1 . . . 60 .
par 1/4 gadu . . . 90 .

Uf ahrsemem 4 rub. 60 lap.
2 rub. 30 lap., 1 rub. 20 lap.

Pasta kaste № 17.

Redakzija un ekspedizija:
Ielgawa, Strikmeru celā № 35.

Inahk diwreik nedela.

89. gada-gahjums.

Sludinajumi maksa:

par ksbu rakstu rindinu 8 lap., preefshpuff 20 lap.

Advertisement for 'Ideal' soap, featuring an image of the soap box and text: 'Skaistuma seepes "Ideal" ir labakais, patikamais un leltatais abdas topšanas lhdseklis, labds ween war buht, to leezina wina miljoneem leela noecšana. Cewebrojekt firmu, "Avance" lai isfargatos no patadarinajumeem.

Lewo Tolstojs †.

'Kreemu semes leelais rakstneeks', grafs Lews Nikolajewitschs Tolstojs, par kura 'behhfchanu no pafauls' pehdeja laika wifas awises bija pilnas dajchadu sinu, nu pehbigi galigi ischihrees no schis pafauls: majaja, weentula Astapowas dselzeta stazija wifsch fama muhshca 82. gada aifwehris azis uf muhshchigu dufu.

Schim, 'kreemu semes leelajam rakstneekam', ka wina lahds otrs leels kreemu rakstneeks Turgenens fama laika nodehweja, bija pafauls flawa jau gadu gabeem wispirms ka rakstneekam-mahfleneekam, bet tad aci ka dsitam, nemitigam domatajam un prahtotajam par pafauls un zilweku dsihwes mihflam. — Par Lewu Tolstoju, ka rakstneeku-mahfleneeku ir tikai weens spreedums: tas pefaitams ne tikai pee kreemu, bet wifas pafauls pirmajem un dsichateem rakstneekem. — Ne ta flan spreedums par Tolstoju, ka domataju un prahstneeku. Te domas stipri ischiras: weeni wina flawe un zel waj debefis, — otri wina ne tikween negrib atsiht par nopeetni nemamu dsihu prahstneeku, bet pat apgalwo, ka wifsch schai sind pais stazigais maldu zelus un — pateigotees fawam til reti fposchajam gara bahwanam — webis uf maldu un pasudibas zelus, ori zitus, gara mahwodrigalus waj nestaitama flata. Schee pehdeje pahrmatumu it fewifski simejas uf tizibas jautojumeem, kapehjt tam ari 1901. gada — uf Sw. sinoda lehmumu — nahjas peehfihwot istumshchanu is pareisizigās bahnijās.

Schaja briedi lai paleek tumal neistirsati schee daschabee, til loti atschirige spreedumi, schaja briedi peeteel, ka wina wahrs un peemina teel godinari ka kreemu semes leela, warbuht leelata rakstneeku-mahfleneeka. — Weela aijahheja dsihwes gahjumu pafnerghim turpmat.

Tolstoja pehdeje dsihwes briedi.

Kad Tolstojam usnahstufchi heds krampji, wifsch mehginajis wehl peezeltees sehdu, bet newarejis. Ahrti mehginajufchi winam eewot stahbelli, bet Tolstojs to atraidjis, teikdams: 'Man newajaga.' Pehjt morisja eeschitrezchanas flimneeks uf briedi sawdejis famanu. Kad pehjt pamofchands wina meita Tazjana jautajufchi, ka wifsch tagad juhtas, flimneeks teizis: 'Pafaulē ir miljoneem kauschu, kurei seefch, bet juhs wifsi tikai ap mani.' Schee ari brijufchi wina pehdeje wahrdi, kuras leelais zeetejs isrunajis satarigi un faprotami. — Tolstojs mira fwehdeben, 7. novembri pulst. 6 un 5 min. rihta. Argonija ilgufi 3 minutes un mirejs lihds pat pehdejam bijis pee famanas, kaut gan flahstefochos wairs nepafinis. Pehjt nahwes grafeene uf laizimu istaba astahja weena, lai paliktu pee lihla. Wina ari pa wihra flimibas laiku netufufi wis til daudf no ahrsemem at-tureta eet pee flimneeka, ka pati mehginajufchi aifstapit flimneekam warbuht bishamo pahrfieigumu, kaut gan tas winai nahzees neiffatami grehti.

Tolstojam ari ta weentahrschiba, lahda walbija masas stazijas preefshneeka pajumte islikufes par leynu preefsh wina, kurfch wehlejas nomirt pilniga nobadfiba. Wifsch famai meitai Aleshandrai neilgi pirms nahwes teizis: 'Waj ta nu semneeki mirsi? Redsi, ka man tomehr buhs janomirsi toni grehta, no kura es gribeju pawifam tift wala.' Grafeene tilai tad tufufi pee mireja, kad tas winai wairs naw warejis pateikt ne-lahdus meerinaschanas wahrdus un redset, kas par wina raud. Kad wifsch jau bijis notigis, wina aifgrahbtiba greufufes pee flahstefochem ar wahrdem: 'Nahzeet un atwodatees no Lewa Nikolajewitscha. Stuhpsteet roku, ar kuru wifsch rakstija, mahzidams wifus uf labu!' Weeteje eedfihwotaji un dselzeta kalpotaji, newaredami netur dabut pikti wainagu, falasijufchi rudens pules un ar tam isgreinojufchi mireja gulas weetu. Tolstoja lihds aplahs ar palagu. Wina feja naw pahrwehrufes. Melakis wehl paspehja isieikt fawu grihu, lai to paglaba bef zeremonijam un weentahrschi, neufleekot ne wainagus, ne pules. Lihki

wedie uf Zafnaju-Polanu, kur nelakis dsimis un nodfihwojis fama muhshca leelata dalu.

7. novembri, pulstien 9,40 min. sahja peelofit laudis pee Tolstoja lihla. Galwogalt sehdeja atraitne. Wifsi stazijas meefstina eedfihwotaji fapulzejas stazija. Melakia draugi eekustinaja jautajumu, eeguht par tautas ihpafchumu to naminu, kura Tolstojs nomira*. — 9. nov. notifa Tolstoja apbe-dishana Zafnaja Polana, Atonas birhala, masa kalnina.

Walsts dome.

5. novembra sehde, apspreefshot likumprojektu par pirmmahzibas skolam, starp zitu domneeks Leonoms (ot-fihki pamato oktobristu eefneegtos noteikumus par mahzibas walodu preefsh nekreemu behrneem. — Dee nosata, ka apgabals ar polu, leifchu, wahju, tataru, igaanu, latweefschu, armenu, ischeku un graifmu eedfihwotajem atfauts dibinat pirmmahzibas skolas ar mahtes walodu ka mahzibas walodu, ja skolas apgabala trihs werstu plahda aplahrne ir wismaj 50 behrnu, kas neruna pa kreewifki un peeder pee weenas no minetam tautifam. Atsihtot par wajadfigu, scho noteikumu eewefchanaif dsihwe, skolotaju fagatawofchenu, kas weenadi prot kreemu un weetejas walodas, un kreemu inspektoru fagatawofchenu, kas prot weetejas walodas, mahzibas lgrahmatu un lihdselku isdoschenu zittauteefschu mahtes walodas, — oktobristi eefneeds atteezigu wehlejumos, buhdami pilnigi pahrliezinati, ka wina projektete noteikumi neatnefis launu, bet gan labumu kreemu walodai un kreemu walsts ideju walsts nomales newis wahjinās, bet to jo wairak spehjinās (labee un dala no genra schahj, pahrejais zentrs un oposizija applaudē).

— Tautas apgaisofchanas ministra beedris Georgijewskis noteikti pretojas oktobristu preefshlitumam, kuru netahdi newarot peenemt, ja wehlowes, ka Kreewija buhtu kreemu skolas. Ministra beedris nepastahw uf waldbibas projekta redakziju, bet gan doma, ka wifsch, ko prasa zittauteefschu intereses, jau eewehrots no waldbibas un komifijas. (Pee-kri-fchana pee labeeem un nazionalisteeem.)

Waratjinklis (ot.) aifstahw oktobristu preefshlitumu, aprahbidams wezās pahrkreewofchanas sistemas newauglibu, no kuras palikufi pahri tikai isfahrne un kuru war pabalstif tikai ar weza nazionalisma prinzipeeem ween, bet bef lahbas zeribas, ka lahdu warēs peeweenot kreewem. Aifstaudamees uf faweeem perfonigeem eefpaideem no Austrumu-Kreewijas zittauteefcheem, runatajs peerahda, ka ja netiks rabita walsts skola, kura peewilku ari muflmanus, tad ar to paschu no kreemu rokam tiks isnemta zittauteefchu isglitibas leeta. Wajadfigis zittauteefchu widu ufurek mihlektibu uf tehwiju, bet wezee panehmeeni jaatmet. (Applausi pa kreifi un zentra.) Wikaps Jewlogijs (naz.) isfahdro, ka oktobristu eefneegtee noteikumi pahrwehrufshot kreemu skolu zittauteefchu apgabalos par zittauteefchu skolu, bet walsts peenahkums esot (?), uswaretās tautas peeweenot kreemu kulturai. Lihdselkis uf to esot kreemu skola un kreemu walsts waloda (?). Wikaps usfahita wifus tos labumus, kuras zittauteefchi bauda Kreewija, bet par to kreemu fwehtumus apspahdot. (?) Galu galā bahnijās kungs kategoriski isfahlas pret oktobristu preefshlitumu; mastreewi un katolizigee baltkreewi jamahja wina dsimta kreemu waloda. (Applausi pa labi un pa dalai zentra.) Basilewitschs (ot.) aifsiht oktobristu formulu par pilnigi peenemamu. — Tad feto barona Meiendoerfa eewehrojama runa, kuru pafneeghim aifsewifschā raksta.

(Tolstoja godinaschana.)

8. novembra sehdi atlahshot, preefshchdetajs Gutfch-tows wispirms faha: 'Kungi, wakar miris muhfu beedris walsts domes lozellis no Saratowas gubernas, garidsneeks Slatomrefchews. Zeeku preefshā godinat wina peeminu ar peezelchanos no sehdeleem. Wifsi peezelas.

— Pehjt tam walsts domes preefshchdetajs greeschas pee domes ar schahdeem wahrdem: 'Muhfu tehwijs pahrdfihwo leelas behdas: miris grafs Lews Nikolajewitschs Tolstojs, leelais domatajs, leelais mahflimeeks un genijs, kurfch ir Kreewijas lepnums par flawu wifai zilwezei. Lai sehshligais Deems atwer winam debefu walstibu! Zeeku preefshā pagodināt wina peeminu ar peezelchanos no sehdeleem un, par fihmi muhfu leelajam behdam, pahrt-rauft fchodeem muhfu darbūs. (Wifsi peezelas, isnemot daschus galejos labos.) Zeeku uf nobalfofchenu jautajumu par darbības pahrt-raufschanu.'

* Namina, kura Tolstojs miris, lihds tam dsihwojis Astapowas stazijas preefshneeks, latweelis Doliufsch.

— Domneeks Samiflowffis (labajem preefshitot) isfahla preefshlitumam ta formalā, ka fatura sind. Sihme-jotees uf pehdejo, wifsch faha: Tolstojs pehdeja laika neatfina bahnizu, walsti, gimeni un primatihpafchumu. Wifsch neatfina wifu to, to mums, ka walsts eestahbei wajas fargat un pabalstif. Tolstoja darbiba bij pehdejos gabos postofcha. Muhfu darbibaif jabuht radofchā. (Pee-kri-fchana pa labi.) Wifsch nomira isfchihrees ar bahnizu. Bahniza atteizās to glabat. Wina godinaschana te buhtu is-aizinajums bahnijai, (baltis pa labi: 'Pareifi!' Baltis zentra: 'Naw tairniba!') folis uf to, lai pahrt-rauftu bahnijas un walsts beedroschanos. Sinu, ka walsts dome uf to daudfi teezas, bet mehš efam pret to zihnijufchees un zihnimeees. Tad wehl wifschwarigakais, Dome ir walsts eestahbe, kabeht to ari fahj par walsts domi. Godinat walsts eestahbe zilweku, kurfch scho eestahbi neatfihst, es usfahru par fewis pascha neatfihschanu. (Baltis pa labi: 'Pareifi!') Es usfahru to par nepeelafschanu leetu, par logifki neeefpehjamu. Tabeht es ari pret wina protefjeju! (Applausi pa labi. Schahlfchana pa kreifi.)

Preefshchdetajs: 'Zeeku nobalfof par darbības pahrt-raufschanu fchodeem.' Preefshlitums peenemts ar wifas domes majoritati pret galejo labo un daschu nazionalistu baltim. Sehdi sehdi.

No ahrsemem.

Remeeru Mefkita.

Sahlot ar 1884. gadu Mefkita ka prezidentis weenmehrwaldijis generalis Porfirijis Dias. Wifsch waldbijis gan ar simanu hingribu, bet ar newoleefsamu gudribu un isweizibu semei par fwehtibu. Lahda lahrtā Mefkita ilgū laiku bijufi weeniga no ta fahltam latinifdam (spaneefchu-portugalu) republi-tam Amerita, kura ita fahdfeta no pahlahwigeem bumpjeem un nemeereem un ta wareja usplaut ta faimneezibas, ka wis-pahr kulturās sind. Ari uf ahreeni — Mefkita bauda leelatu zeenibu un ufizibu, neta winas mahfas republikas. Tagad pre-fidents Dias atkal nahf pahrwehleschana, bet te fahatiffufes pretneeku partija, lai wina gahstu, jo pats par fewi protams, ka ari winam netruhfst pretineeku. Dee nu bij fagatawoju-fchi revoluzijas planus fchoreif ahrpus galwas pilfehitas, bet wina nodoms ita isfinats no Diasa peekritejeem un ta isfahrts. Nemeerneeku zentrs fchoreif ir Puebla no kureenes sino, ka pehjt mihtina beighchands lahda wina dalibneezē nogalinajufi ar fchahweenu is revolwera polizijas preefshneeku. Demonstranti usfahla duhru zihnu ar polizijas nodalu. Metot bumbu nofisti daschi polizifiti. No Mefkitas isfahza faldatus un apfchaudija demonstrantus, kuri bij nosfehpuschees aif barikadem. Kahrtiba atjaumota. Pehjt ofizialam finam kritufchi 18. pehjt primatam — 100 zilweki. — Puebla un zitas pilfehitas tagad meers. Pee nemeeru apspeechanas kritufchi lihds 170 zilweki. Apzee-tinat nemeerneeku wadonis, lahds Schofe Zerdons, un lihds ar wina wehl ziti 42 nemeerneeku dalibneeku, starp teem ari Zerdona mahte un mahfa. Ari seeweete kas noschahwa polizijas preefshneeku un krita ari wehlat pati, bij Zerdona mahfa. Kara spehhs staida pa eelam.

— Ka pehdejas Pet. tel. agenturas finas rahda, tad nemeerneeki Mefkita naw wis wehl uswareti. Winas flan schahbi: Pehjt primatnam Mefkitas nemeerneeki fagrahbuschi fawās ro-jās Homefu-Pallazio un Terreonu. 300 waldbas faldatu peeweenojās nemeerneekem un usfuhra waldbas faldateem Ter-reonā. Nemeehledams peelaifi sinu isplattifchenu, Mefkitas wal-diba fagrahbuschi fawās rokās wifas, pat privatās telegrafa linijas. Diwas kawalerijas nodalas nosuhitatas no Seemeks Amerikas Saweenotam walstim uf robecham, lai aifstahwetu amerikānu pilfonu intereses.

Anglija. Kreemu deputats Sweginzews usfahras Londonā, lai aprunatos par projektu, faweenot Kreewijas dselzelus zaur Perfiju ar Indijas dselzefeem. Anglu aprindas usnem projektu labwehligi. — Naudas lihdseli dselzelam nodroschinati. Projektu apspreefch Anglu aprindas. Jaund dselzeta direkzija buhs internazionala, lai nowehrsu rihwefchanos.

— Lords Lansdawns eefneedja augfchnamā refozujiju, kura isfahla wehlefchanos, islihdsinat domu starpibu starp augfch-namu un apafchnamu. Augfchnamu wajagot reformet pehjt Rosberija projekta. Domu starpibas starp abeeem lai islihdsi-natu abu namu lopejas sehdes. Augfchnams peenehna Lans-dawna preefshlitumu un aifka sehdes lihds treshdeeni. Pos-litifās aprindās pahrliezinati, ka Lansdawna refozujija neap-tures parlamenta atlahschanu. — Konferwatwās awifses raksta, ka tehnifsch nemaf neefot apsolifis Aftwitam liberalu

usvaras gabijumā pavarot augšmā lozeku staitu zaur līberaku eelščanā tahdā mehrā, ka lai liberaleem ari augščanamā majoritate.

Austro-Ungarija. Bahžu-tščeku tuwināščandās mehginajumeem nāv bijis lihdš čim nelahdu panahkumu un jadomā, ka ari weenofčandās komiščjas darbiba nobeigees. Semes wirts-marščalam jau sinitis, ka nešot wehritis ešautt weenofčandās komiščju uš tahtlātām sehdem.

No eelščsemēm.

Wina Majestates Kunga un Keisara lihdšjuhtibas wahrdi Tolstoja nahwes gabijumā.

Uš Wišpawewigo eelščleetu ministra sinitjumu par Tolstoja nahwi Wina Majestatei Kungam un Keisaram labpatizis ušraštīt sehdus wahrbus:

„No širds noščehloju leelā rāšneela nahwi, kureš fawa tatanta seebu laitā attehojis fawos barbos weenu no Kreemijas dšihwes flamenaleem laimieem. Lai Deems tas Kungs ir winam sehdliš!“

Sw. sinods un Tolstojs.

Lihdš pēnahža sinas, kahbos apstahktos un kahdā noluhdā Tolstojs aštahjis Jafnaju-Pofanu un ka par fawa zela mehrteem wišč ihwehleees Optinas un Šhamardinās klosteris, augstās garidšneezibas aprindās tuhlin tita eelštinats jautajums, waj nebuhtu šperami kahbi šofī, lai atgreestu Tolstoju pee pareištizigās basnizās. Jau tas, ka Tolstojs par pirmo fawa zela mehrē bij ihwehleees Optinas klosteri, kureš ištāmens muhtu sīngrās, deembijigās dšihwes behl, dēwa eemestu domat, ka Tolstoja dwehšēle notizis sinams luhjums, ka wišč warbuht mellēs zelus, pa kureem atgreestees pee pareištizigās basnizās. Un nu Sw. sinods šperā dāščadus šofis, lai šahšos fāšind ar šimo Tolstoju, kureš warbuht wehletos ištahgt ar basnizu, beš sehe mehginajumi, kā redšams, palihdšji beš žeretām sehdem. — 7. nowembri, ap p. 3 deend pēnahža Dulas bīškapa Pārsenija pašinojums. Tai pašā laikā ministru preeščneeks Stolipins pašinoja sinoda wirtsprofuroram Lutjanowam, ka wišč fanehmis no Nāsanās gubernatora knāža Džolenska telegramu, kūrā fāžits, ka nelaiža pēderigēe išteikuschī wehlesčanos, noteikti ištahgt nelaiža grību, atteežotees uš apbediščanas žeremoniju. Sehi griba bij: tikt apglabatam beš garigām žeremonijām, beš wainageem un runām, pehž eelšpehjas weentahrišči un drihšā laikā pehž nahwes.

Plšt. 7 wakarā notita sinoda sehdē. No Pārsenija sinitjuma ištahdrojās, ka

ne Optinas klosteri, ne ari pa fawas šlimibas laitu Tolstojs nāv išteizis wehlesčanos atgreestees pee pareištizigās basnizās, kā ari nāv wehleees, lai wīnu apglabā pehž pareištizibas ritnala.

Ari nelaiža pēderigēe un pašhīami nāv išteikuschī wehlesčanos, apglabat nelaiši pehž pareištizigās basnizās noteikumeem. Šapulže heidsās plšt. 9 wakarā. Sewehrojot wīšas leetas apstahktus, šapulže nahža pee lehmuma, ka jautajums par grafa L. N. Tolstoja ištahdšinasčanos ar basnizu, neštahotees uš wīšem mehginajumeem no basnizās pušes, nāv wehritis pee sehdmiga gala ištahkuma. Do sewehrojot šapulže neatrada par eelšpehjamu atzelt ištahgščanā no basnizās, kahda par Tolstoju tita ištahdšinata 22. februari 1901. gadā.

Tuhlin pehž šapulžes mitropolita kanzeleja zaur Peterburgas garigo konfistoriju laibušī wīšem prahwesteem šinu, ka garidšneezibai aīšleegts noturet par L. N. Tolstoju dwehšēles aīšluhgumus un žitus sehru deemšalpojūmus. Tahds pat rihojums laists ari provinšču bīškapeem.

Mainās gubernatoru amatos.

Turgajas gubernators Stračomskis ezelts par Wjattkas gubernatoru. Drenburgas wizegubernators Ewersmans ezelts par Turgajas gubernatoru. Peterburgas wizegubernators fon Šišensfelds-Doals — par Pēnsas gubernatoru. No amateem atlaisti: Wiborgas gubernators barons fon Troils un Tawasthufas — Gordi.

Peterburga. Drama „Mwariumā“. Nakti uš 6. nowembri „Mwariumā“ cerādās un eemehma atšewiščhu kabinetu 22 g. wežais tirtogatoja behlš Wotščlowis un 19 g. weža bagatā labības tirtogona meita Kropina. Wotščlowis bijis frakā, Kropina gāišči rošā balles ušwālā un baltās kurepēs. Wini pašteliejuščī ščampāneeri un auglus. Drihš pehž tam no kabizeta atšewiščhu 2 ščahweeni. Kropinu atrada pee galba sehdam ar sehdameena brūži labajos deninos. Winaļi pee kahšam guleša seņē ar pahriščautu galwu Wotščlowis. Abi bij beigti. No atstahdām wehstulēm redšams, ka wini labprahīgi gahjuščī nahwē, jo Wotščlowam tehms leebis Kropinu prezet. Kropina raksta, ka gahjuščī nahwē uš mištahdā luhgumu.

Karšā, 5. nowembri. Cerādās Kaušaja pahrwaldneeka weetneeks ar laulatu draudšeni un Grūščjas elšarčs, lai pēdalitos pee peeminēla eelwehritiščanas par peeminu pee Karšas eemehščanas ištahdšēem kareimjeem.

Jalta. 30.000 rbl. kaščokā. Čahdšā Jaltas tuwinā kahds semneeks nopizis kaščoku, kūrā atrabis eelščuhtus 30.000 rbl.

Zekaterinodara. Aštāninas kahšas. Kahdā meesdā Zekaterinodaras tuwinā kahšas iščluskās Alba, kūrā lihgawānis nogalināts ar šintes sehdweenu un iščetri kahju weeš eewainoti.

Wladikaukaza. Lihdšis kaste. Wehritiščēščajas šāžijā ščhins beendās kahdā kastei atrabis kaste, fakroplota wihre-

Tomehr

now labati papirofi
par 6 kop. 10 gab.
kā
„Riga“ gara
for-
mata
no A. S. Maikapara.
Sargatees no lihdšiga formata pakafdarinajumeem!

šā lihtis. Ššinats, ka kasti nodewis uš bagašču Maikawā kahds 2. klases pašāščeris. Pehž ahrtu aštinuma, nelaimigais noščnaušis. Wina personiba wehl nāv ištahdā.

Widšeme.

Riga. Šlepkawiba. Sešdeem ap pulštien 10 wakarā Dahrites eelā pee nama Nr. 24 šrahbneeks Frižis Goldbergs fastapa kahdu wihreeti, kas beš kahda eemēla nogruhba wīnu šahšus un eeduhra winam ar nāšī kruhtis. Wahriģi eewainots Goldbergs nolrita uš eekas un drihšī nomira. Polizija ištahdā šlepkawu, 55 g. w. Pawelu Šilu, kuru apžeešināja wina dšihmollī, Strašdu eelā Nr. 2.

— Abas kahšas nobraunā 8. now. ap pulštien 1/27 wakarā ar manewrejošču dšehžeta brauceemu pee Aleksandra wahrtu štaģijas kahdam šrahbneekam. Wīnu gan aīšweba uš pilšehtas štimizu, bet wina dšihwiba atrodās breesmās.

— Strahdneeku sošaldemokrātu kaitis Rīgā, kā „R. Aw.“ pehž „Bihnas“ šino, ešot ap 1400; no teem tīkai ap 1000 wakarā sošaldemokrātu kaiti fawos beedru naudas. Tā tad pats sošaldemokrātu organs aīšhst, ka šrahbneeku-sošaldemokrātu muhšu pilšehtā tīkai ap 2 1/2% no wīša šrahbneeku štata, kas ištahdā ap 58.000.

Kursēme.

Leepaja. Žuhrneeku eewehribai. Leepajas oštas preeščneeks luhdš pašinot sešofčo. Šaštand ar 1909. g. 31. okt. lugu waditaju lištuma otro daļu šči lištuma pirmās daļas 3—18 pantu eewēščana atkanta tirdšneezibas-ruhpneezibas ministrim tai termind, kahdu wišč nolēf. Uš to pamatojotees tirdšneezibas-ruhpneezibas ministrs 8., 10.—14., 16. un 18. pantu eewēščanā, kūrī šatūra noteikumus, kas jāišpilda, lai dabutu luga waditaja diplomu, brauščšanas žensja eelšaitiščanas noteikumus un ešamenu tureščanā pee pahrbaudiščanas komiščjam, nolizis 1911. g. 1. janwari; 9., 15. un 17. pantu eewēščanā, kūrī nošala brauščšanas žensja ištahdšanas noteikumus, kā ari pahrbaudiščanas programmas un noteikumus, nolizis 1912. gada 1. janwari. Drihš ar to teel šinams darits, ka tirdšneezibas-ruhpneezibas ministris, pehž weenofčandās ar juheleetu ministri, aplištirinājis jaunus lugu waditaju brauščšanas žensja apreščinasčanas noteikumus, kūrī ari nahf špehšā ar 1911. g. 1. janwari, ištahdā 10.—12. un 15. pantus, kūrī nahf špehšā 1912. gada 1. janwari.

1909. g. 31. oktobra lištuma un brauščšanas žensja apreščinasčanas noteikumu ešemplari dabonami oštā waldēs, žuhrstolds un pee wateščhanteem. Turpat dabonami tagad pašahwofčo praktiškā brauščšanas žensja apšoitiščanas noteikumi preešč tirdšneezibas šlotes mehanikeem.

— Dihwaina naktis patwekfme. Polizija, ištahdā dama Wezos lapus, kahdā lapu melwē atrada gulofču kahdu Karli Zndaru, kureš teizās tur jau wairālas naktis pamadijis, tapehž ka lapu meers winam loši patizis. Zndaru nogahdāja uš wina dšihmollī pilšehtā. (L. 3.)

— Apgahšufēs buru laiwa. Otrdeem preešč pusdeenas uš Leep. ešera, ušnahlot štipram deenwidus wehjam, apgahšās kahda buru laiwa ar 2 braucejem. Apkritušos pašlaimēdās ištahdā kahdā palihgā pēsteiģušā ešera šweilaimai. Weens no šhžeem, kureš dāščas minutes bij atradees šem laiwās, bija jau šandējis šamanu, bet ar ahrta palihdšibu to drihš ween ištahdās atdšihwinat.

— Šglahduščees šwejneeki. Tereščdeenas wakarū no Pawila oštas šanemta telegrama, ka minētā oštā no deenwidus wehtras glahbuščees sešofči Leepajas šwejneeki: Šufna, Ščhila, Grošpins, Wihšals, Kahrlinšč un Seemelis. Šwejneeki bijušči lihdš nahwei noguruščī; dāščem šaplošitas buras un tihli. Mehšes žuhrmalā ištahdējusī kahda šweilaiwa, šwejneeki glahbuščees; malā laiščot teem šaštā laiwa. Ušchawas žuhrmalā brauzot apgahšā kahda šweilaiwa; šwejneeki ištahdēti ar mahjam dšihwibas šihmem. Laiwa šadawšita, tihli pašubušči. Par weenas ištahdšēščas Bernau šweilawās štkeni nāv nelas šinams. (L. 4.)

Tufums. Weetēdā aprinkā žeeumā eelšahšita, kā „Dj. W.“ pehž „D.“ šino, kahda Želgawas pašlaimēta meita, kūrā par paščas behrna nogalināšanā pēšpreešis gads un 6 mehneščī žeeumā, beš lihdšwainigai mežmahtei — 3 gadi.

Kuldīga. Kuršemes gubernas beedribu leetu komiščija 28. okt. šehgū 1. Kuldīgas latweešču behrnā šaļi.

No Garofes. Pašta nodala atlahta Garofes štaģijā uš Maikawas-Wentpils linijas, kur pēnems un ištahdēš wifadus pašā šuhtijūmus, ištahdā naudas pahrwedumus.

No Aprikeem. Leela ugunšgrehča pelaimē. Apriku muščas ihpaščneekam Šowštam pēderigā Dintara pusmuščā nodedis lauku ščuhnis, kūrā pusmuščas rentneekam Šimanim Preedneekam šadegušči 300 wešumi dāščadas nelutas labības ap 4500 rublu wehritibā un Širtam Balkaščam pēderigā twaiša kulmaščina 1800 rbl. wehritibā. Šaudējumi tomehr wīšā wīnu pilnigā leelumā šegti ar apdroščinasčanas naudas šumu.

Baldone. Kurši. Baldones Laukfaimneezibas Beedriba šarišo weetēdā Brijwiblotekas namā no 14.—21. nowembriem laukfaimneezibas un dahriškopības kureš. Kureš wadīs Latweešču Laukfaimneeku Ekonomiškās Šabeedribas ištahdatori — agronoms B. Štaaks un mahjits dahriškopis J. Šemurs. Kurši pēejami tihlā beedreem, kā nebedreem.

No Želgawas.

Par Kuršemes tautištolu direktoru, kā „Wald. Wehstnef“ lašams, ezelts Bernawās aprinkā lihdššinejais tautištolu ištahdators, wadīs pabonneeks Womots. Lihdššinejais direktors Šlebrilows, pehž ištahdēteem gabeem, atstahj deenestu.

Emila Dahršina wakarās. Aštahdam publikai, kūrā eewadisees E. Dahršina pēminās wakarā, 13. nowembri, ka konžerta šahšums nolizis taitni pulšt. 9 wakarā. Luhdšjam publiku cerāšees laikā, lai zaur wehlatu atnahščanā neželšos traucējumi. Beš tam tee, kūrī atnahš par wehlu, šandēs pašču interešantālo programmas daļu. Tahlak luhdšjam publiku atuhretees no applaussem, jo tee tīkai bojās konžerta šopeinādu. Žapešihmē ari, ka pa numuru ištahdšinas laiku šahles burwis buhs šehgšas. Biletēs wehl babonamas L. Neimana grahmatu weikala. Šrehtotaji.

Želgawas Latweešču Teatris. Šwehtdeem, 14. now., Želgawas Latweešču Beedribas telpās ištahdēs šen jau labi pašhītamās „Musikanta dšeešmas“, štatu luga ar dšeadščanā 5 žehleenos. Musika J. Šumberta. Sehi ir meena no tām wežalam lugām, kuras nelād nešandē šawu pēewištšanas špehšu, pateizotees ne mašumu J. Šumberta štaģitaji muštai. — Tā ka muhšu štaturēs darbneeki, ištahdā pa leelakai dālai jo teizami ištahdēnas leelakas un grehtākas lugas, beš sehdam pēerahda wīšahalo grību un aīštahdā ištahdālihu, tad gan ari buhtu tā ka publikai pēerahdams, eewehrot sehos mahšlāi sehdotos grehtos puštims un apweelē ištahdēs biščahdā un šuplāšā laikā, nelā tas pēem. notizās pee pehdejas ištahdēs. Weenalšiba un wehšums no publikas pušes newar šewiščhī eejuhšminat muhšu ištahdšos štaturēs šehšus uš tahlak jo sehdmigu žensčanos, kas taitšču aīkal publikas paščas lahd buhtu loši wehšams. — Tā tad mašal žirū un rāšī ari — krodšind, bet wairaf teatril. Tā buhs abām pušēm labat, un muhšu štaturē ušplauš un sehdēs. — Pehž teatra Mahtirku balē. — Tuwalas šinas šudinajums.

Konzerts-halle, ko wagašjuščo šwehtdeenu šarištoja Rīgas Politehniskā Inštituta študentu šabeedriba „Želgawas Nowadšeziba“ Želgawas Latweešču Beedribas telpās, ištahdēs — pehž noteiktās programmas — wīšai teizami. Študenti rihtotaji jau bij pēelkuschī wīšas pušes, lai jo leelā mehrā eewadušees apweelētajī šanemtu no wakarā pehž eelšpehjas wīšahalo eelšpaudu uš mahjam lihdš. Wakarā — krahščhū puščkōtds telpās — kahšās ar konžertu, kūrā galwend kahdā rihojās tīl flamenī mahšlengeli, kā Keišariško teatru dšeadatojis Lebedžews un wijoļu wirtušos profesors Lutščhīnījs. Wīnu preeščneefumi tad ari, kā pats par šewi protams, atrada wīšahalo pēerščanā publikā. Bet ari pahrejeē špehši ištahdēja šawu pēerahdumu it teizami. — Ballē pašā walbija wīštahkamāšā šahrtiba, jautriba un omulība. — Weena pēešime un pahrwetums mums tomehr ar noščehloščanā jataiša šudentem rihtotajem, kuru štarpā, kā mums weens no wīnu preeščhahwjeem pirms rihojuma ištahdroja, atrodotees ne mašal tā 75 procenti latweešču. — Tam nu, kā bija pēenemams, ari wājāšetu it dabīgi aīšpogulotees pašā ištahlojumā. No tam nu deemšehči nebija šit nelas manams. „Wīšā programā“, kā ari „Tehmija“ it pēešī pēešime, „nebija neweena pašča numura pašā latwīšči, neweena pašča wahrdina, ko dširbetu pašā latwīšči, ištahditu no kahdā latweešču mahšlengēla — kahdu taitšču mums pašcheem nāv truhšums.“ — Mums ščleeti, ka „Romāneezibas“ internacionālišms nelahdi nedrihtšēja šawē pēderigū žeenības parahdščanā latweečibai un latweešču walodai, bet wīšas 75. procenti latweešču buhtu jausšaus; Wairaf žeenības, jāunee kungi, pret šawām mahstem, kas žuhs mašus lolojuščas, wairaf žeenības pret — mahšes walodul — Šwībam žeret, ka pee tuwmašēem rihojumeem tahdi noščehlojami un ari latweeščus apwainojofči truhšumi wairs neatlahrtosees.

Želgawas Palihdšības beedribas Behrnā dahra kurtorija 28. nowembri Kriščhoka šahle šarišo behrnā dahšam par labu behrnā ištahlojumā ar preeščhahšijumeem, teatril, dšihwam šildem, dšeadščanā, rotalam, laimes rite ni un deju. Pehž tam šelos ištahlojums preešč peš augušcheem. Tuwalas šinas šudinajums un aīščās.

3. B.
Apniščhī dšihwot. Šimdeem, 8. nowembri eewetoja sehejeenes pilšehtas šimnigā Kona Wizegawas šemneeku Jāni W., kas ar paščhahšitu pištoli mehginājis šawai dšihwibai pabarit galu, pee šam šewi wahriģi eewainojees. Eewainotais ištahdēs, ka nelaimigās mištahdās behl ešot apniščis dšihwot. Wina dšihwibai breesmas nebraadot. — Tereščdeem, 10. nowembri no rihta pee Nauidites pagasta pēderigā šemneē, atraitne Šihna B., kas dšihwot Walles eelā Nr. 20, pašānahwības noluhdā eelšehrušī eīša šahbi, zaur ko šawai dšihwibai mehginājis pašdarit galu. Wīnētā šemneēze tita aīšgahdāta pilšehtas šimnigā,

kur tai fneedfa ahrta palihbibu. Turpat wina iheizās, ka ap-
nikusi dšhwot bešf farou pafinu dšhwes faruhtināfhanas.

Apžeetinatā krahpneekš. Paġahjušā žeturdeendā, 4. no-
membri jannatwehrtā manuafkuras fabeedribas weikalā Pašta
eelā № 1 eegahjis fahds nepafihstāms fiejonis un pastellejis
jaunas drehbes par apmehram 46 rubleem, lizis weikalā ap-
falpotajam, tai aifnes tam lihbs uš wina korteli, kur buhšot
fomalfat. Bet išeebams uš eelas fiejonis lihbs ar apfalpotaju
eesehbees ormani un pehdejo wabajis pa wairaf eelām un na-
meem, žaur fureem ar wifām drehbem mehġinajis aifbeht.
Ar fahribneela palihbibu behgli tomehr apžeetinajušhi Siera
eelā №. dšertanā, kur polizijā nowefis tas ušbewees par 48 gabus
wezo femneeku Karli Auggrafu, fas jau wairaf reif fobits par
fahbšibam un krahpšandām, pee fam ari faubejis wifas teefi-
bas. Pehdejo fobu wifšh išeetis Riga un ištāstis iš arefiantu
nobafas 18. septembri, kur bijis eefšobits uš weenu gadu par
krahpšhanu.

Iwanā noflahpušhi. Paġahjušā nedetā, nakti no žeturdeenas
uš peekildeenu diwi brahli, fchejeenes dšehžeta ftrahds-
neeki W. un R. Kleinazki, fas dšihwo Bauškas eelā № 5, uš
mahfam ejot, panehmufšhi lihbs afmenogles, ar lo eelurinat
fawu dufšo ištābu, pee kant tee aifġahjušhi gulet. Pehž tam
faradees ištābā ogļu iwans, fas abus guletajus noflahpejis.
No rihta atāzinatais ahršis konfatejis, fa 18 gabus wezais
beš dšihwibas, kamehr wina jaunām brahlim ešot wehl ma-
namas dšihwibas fihmes. Wahrigi fašimufšo dšihsumā aif-
ġahdaja uš pilšehtas fšimnizu, kur tam fneedfa ahrta palih-
bšibu. Rā dširdams, tad ari wina dšihwibai draudot breefmas.

Nowobits ġarnadšis. Aftāhbinatais rekrutis Augusts P.,
guledams Katolu eelā №. eebrauftawā, pamanijis, fa sehtas
puifis paglabā farou naudas malu ar 15 rubleem turpat at-
rodofšā fšapi un išeet ahrā. Pehž tam wifšh fšapi atmuš-
lejis un naudu ištāfšis, dšihsumā aifbehdšis. Bet fahribneek-
teem išeewās wina apžeetinat un nogahdat polihžejā, kur tas ari
išteiza, fa ištārijis fahbšibu. Šehis rekrutis noteefats par mi-
neto fahbšibu ar pezeem mehnešchem žetumā.

Ahrta nahwe. Birndeen, 8. nowembri wafarā pehšfšhni
nomira fawā dšihwofli Upes eelā Nr. 11 fchejeenes eemihst-

neeks, muhneeks Frijis B., fas eepreesh fahdā dšertanā fšipri
eereibis pahrahjis mahjās, peefehdees pee galba un fašimis.
Wifšh tila aifġahdats uš fšimnizās seļijas nobatu. Rā dšir-
dams, tad wifšh miris ar firds treeku, no fšipras afšohola lee-
tošhanas.

Bahrlabojums. Kapelmefšteru mainā jafino, fa weetejā
19. Arġangelogorobškas dragunu pulla kapelmefšterā Salni-
koma weetā nenahf wis Prilukows, bet Kulifowšis iš Smolens
fšas.

Basnizās fšinas.

Leepajas Sw. Annas basnizās draudfes fšinas no 1. lihbs
7. nowembrim. Kristiti: Augusts Wolbemarš Strašbe, Elisabete
Marta Stelp, Katrihna Nefdultin, Konstantins un Ottilija Jan-
fšewski, Teodors Friebrichs Wilhelms Wehwers, Jahnis An-
fšons, Elša Wilda Pauline Kuhn, Berhards Arnolds Kristaps
Petersons. Uffauti: Klahws Behrfinsch al. Behrse ar Trihni
Bauman, Jahnis Lulafšh ar Annu Amaliju Kuhla, Alberts
Kafšus ar Lujiju Keine. Lowlati: Frijis Geide al. Gelfons
ar Katrihnu Porin, Oswalds Dannenberg ar Jfši Polis al.
Poluleite. Mirufšhi: Indriks Jaunfšems al. Andrejs Zamfšelis
42 g. w., Ernšts Daudinšh 40 g. w., Matihšs Wihšne 39 g.
w., Andrejs Bruhšbaršs 27 g. w., Lihše Grablowski 48 g. w.,
Petersis Balods 44 g. w., Andrejs Lagšdinsch 71 g. w., Jo-
reno Keins al. Keineke 40 gabus wezs.

Dahwanas: basnizai 5 rbl., preefšh lihžu rateem 20 lap.
Deemfalpošhanas: fwehtbeem, 14. nowembri pulst. 9 no
rihta ar deemgaldbneelem, fšpred. mahž. Parštrauts; pehž pušd.
pulst. 1/2 behrnu deemfalpošhanu wadšs un pulst. 4 fšpred.
land. Sanders.

Jaun-Leepajas draudfes basnizās fšinas no 1. lihbs 7.
nowembrim. Kristiti: Elša Emilie Katrihne Sedol, Hans Jo-
hann Alekšander Siewerts, Hildegard Pauline Henriette Wih-
tol. Lowlati: Karlis Gailis ar Annu Blum, Anšis Kunkē ar
Annu Sterne. Mirufšhi: Krist Konfšapel 71 g. w., Kristap
Gulbe 24 g. w., Kristap Rifur 25 g. w.

Basnizai par labu ar fšefnigu pateļibu fšarentas no W.
B. 1 r., no J. E. 1 r., no J. D. 2 r., no A. R. 1 r.
Deemfalpošhana 14. nowembri pulst. 9 no rihta.

Wisjanafas fšinas.

Peterburgā, 9. now. Ahrleetu mufštrijas pahrwaldneeks
Safšonows eželis par ahrleetu mufštri.

— 10. now. Safšimšhanas un miršhanas ġabijumi ar
fole ru nebij. Šlimneeku faštahms 20.

Newelē, 10. now. Apafšuhšbens laiwai „Aligator“ —
15 juhšes no Helšingforšas — juhšas bangas ištāloja pahr
bordū 2 matroškus.

Berlinē, 22. (9.) now. Wafšis faeima jeb reihštagšs ee-
fahla fawas fehdes.

Parifē, 19. (6.) nowembri. Palata peenehma teefleetu
minifštrijas buhšetu un krebitu preefšh nahmes fobu ištābi-
fšhanas ar 393 pret 156 balsim.

— Daudšos Franšjas apwidos fneega mehštras un leetus
ġahfeeni. Satifšme pahrtraulka un upju lihmeni žes-
fās. Senas upē uhdens lihmens pazehees augštal par 10 fšan-
timetreem.

Lifabonē, 20. (7.) nowembri. Ministru padome preefšita
projektam, pehž kura peenemta jauna flaga, fafš-fartanas fšahšas.

Tabrifā, 19. (6.) nowembri. Kurbi nonahwejušhi
Kufšifšhās Urmijas fšandarmefšijas preefšhneeku Widin pašġa,
4 fšandarmus, 16 jahtneekus, daškus femneekus un telegrafa
falpotajus, kuri mehġinajufšhi ištābot telegrafa liniju. Iš no-
dabas preefšhneeka raporta redšams, fa turdi žetufšhi eeweh-
rojāmus faubejumus.

— Samafšas turdi eelentufšhi Kufšifšhi, Ištāmentdi un
Dšebel fahbšhās. Žihna eet uš trim pušem. ġubernatora
fuhšitee pafširinajumi ir neezigi. Fahbšhineeki ļaujās fa i-
mufšufšhi. Dašhi kreemu tranšporti palikufšhi Dšebelā.

Wafšingtonā, 20. (7.) now. Žuheleetu fara apmahzi-
bas laukumā ar fšahweenu, fas ahrtafi nekā noteiktis tifa dots
no 5 žollu leelġabala, nogallināti 3 matrošhi un ofšjeeris.

Išbeweš: Pafšweefšhi Dr. Deedr. tagadejais prezidents **Th. Doekner.**

Redaktors: A. Purifšs (Purinu Klaws).
Drufats: J. F. Šteffenbagena un dahlā Jelġawā.

Lehtaf newar!!!
22 rublu weetā tifat 2 rub.
25 kap.
Antera pul-
stenuš 1. for-
tes patentēris
(newis žilin-
dra). Eleganti
un fšafst wā-
leži tungu pul-
stēni „Grono-
metr“ fšit, fšil-
meina angļu

Lehtaf newar!!!
22 rublu weetā tifat 2 rub.
25 kap.
Antera pul-
stenuš 1. for-
tes patentēris
(newis žilin-
dra). Eleganti
un fšafst wā-
leži tungu pul-
stēni „Grono-
metr“ fšit, fšil-
meina angļu

ABCTPIЯ Г. ВЕНА 2/3
Ул. Унтраугартенштрассе
№ 17 п. — 141.
ЮАН ЛЕУОВИЦ
WIEN 2/3 Unt.-Augarten-
strasse, № 17 p. — 141.
JOHAN JAKUBOWITZ

Wohlfahrt uš Mufštriju fšihotir
jaušfšipina 10 f. marža, wate-
fai wehšjuelē 4 kap. 6228

Koti laba un patihlama
tehmaschina
Iš ari weena leela ġultās drehšju
faste pahredamā. Pceprafšams
Jelġawā Žehra weefnizā 27 nu-
murā no pilst. 1 lihbs 6 pehž.

Iļi degofšas krahpšnis
„Germane“,
Wahramas krahpšnis „Meteor“
Original wahju fabrikats.
Petrolejas furinamas krahpšnis

J. Redlicha
dibin. 1857. g.
Angļu
magafina
Riġā.

Leelafā noliktawa
Riġā,
par fabrikas ženam.
Mehbelu
Krahpjums eefšh un ahrfemes loku arween apšatami.
Serihšojumi, fas laika pafšlekti, par fšipri
— **paseminatam ženam.**
Dšihwoju turpat un ešmu ari fwehtids un fwehtdeenas runajame.
Fabrikas u. mahšklas ġaldneeziba
Torna talnā, Bauškas eelā 16/18.
pašġa namōš.
Ed. Rudwien. Telefons 2662.

Jelġawas Latweefšhu Teatris.
Swehtbeem, 14. nowembri 1910. g.
Jelġawas Latweefšhu Beedribas telpās,
Katolu eelā № 11,
ištāhdšis:

Musikanta
dšeefmas.

Štatu luga ar dšeedafšhanu 5 žehleenoš. Latweefšhu štatuwei
pahfštrahdajis R. B. Mufška no F. ġumberta.
Mefšifors Alekšanders Freimants.
Mufšha: Medna-hġa Rihgu orkefštris.
Teatra fahšums pulstien 7 wafarā.
Geefas mafša (eefšat. ladd. n.): pirmās 3 rindās 75 kap., 1. weeti
50 kap., 2. weeti 40 kap., 3. weeti 30 kap., fšahnwecidās fahle 20 kap.
Baltonā: 1. weeti 50 kap., 2. weeti 20 kap. no perfonas.
Pehž teatra (ap pilst. 11):
Mahrtinu balle.
Geefas mafša (eefš. ladd. nob.): 40 kap. no perfonas.
Balles beļģas pilst. 2 no rihta.
Wifšes eepreesh dabujamas G. Vandšberġa ġrahmatu pahred-
tanā, Katolu eelā № 7 un ištāhdšes beemā pee tošes no puštien 4
pehž pušdeenas.
Wafde.
Sagatawošhanā Taiga. Drama no W. Angarina.

Jelġawā.
Brahli Hall,
fenaf A. Schweifšing,
dahmu un manuafkuru pahrdotawa
peedahwā ġahatigu krahpjumu
Dahmu fleifšhu un mehteļu drehbi
Rungu ušwafku un mehteļu drehbi
Zelef. № 152:
Audeklu prezes
Sihda prezes
Dderes drehbi
Leetus fargas.
Kokwilnas prezes
Rungu wetu
Wati
ġumij. ġalofšhās.
Sihda wilnas un kokwilnas
lakatus.
Leelajā eelā № 14.

Jelġawas Laukfaimu. Beedribas
Krahpšhanas = aifšofšh.
Sabeedribas
(Jelġawā, Katolu eelā № 44, Jelġawas Laukfaimne eejibas
Beedribas namā. Telefons 62.)
30. oktobri 1910. g.:

Bilanze fšwahfšās ap 3,734,674 rub. 75 kap. Bee-
dribas drošfšibas kapitali 242,522 rub. 46 kap. un
1983 beedru ġarantija.
Mafša par noguldijumeem 3—6%.
Rem par aifšewumeem 8 1/2—8%.
Bankofšs atwehritis daršdeenas no pulstien 10—2.
Ištāhdšimū deepafšimūšs ištāhdšes pirmsbeenas u. žeturdeenas.
Noguldijums peenem un ištāhdšis latur daršdeem. Toš war
ari pa pašit eefšitit (Mafšwa, Seudu-ġeepar. Товарищество МЯГ-
КОЛО-КОЖИ-КОЖИ-КОЖИ). Sabeedriba uš weh-
šhanas noguldijums pa pašit ištāhdšis atmafša un tāpat ištāhdšis ari
noguldijumu projektus.
Wafde: mahju ištāhdšneeli: agronomšs J. Šiffenecks, agronomšs
J. Brafšas un D. Wafšberġs.

Ištā turku
tabaka
no flawenas fabrikas
Dufat, Mafšawā
par dašhadu ženu, fšiprumu
un eepafšajumu, ir ito pee-
nahfše.
S. J. Lafšfona
tabakas magafina,
Jelġawā, Katolu eelā № 11,
Latw. Beedribas namā.
Telefons 722.

Mag.
J. Hertela
ġapieelu preefšh pahredotawa
Jelġawā, Pašta eelā № 13.
Peedahwā
wifadās uš fšāo arodu al-
teeġofšas
prezes.

Par 3 rub.
80 kap.
ar eepafšajumu un pree-
fšhufšhanu pa paštu, ištā-
hdšis ištārdigu wilnas modes
drehbi „Wafšington“ 4 1/2
aršh. atġreefšums, preefšh
welela tungu rubens jeb fee-
mas ušwafku, fšihpafnā jeb
ruhtafnā modes musturi.
Labafas fortes drehbes
„Wifšlo“, tee pašhi mu-
fširi, atġreefšums no 4 1/2 aršh.
preefšh welela tungu ušwafku
ušwafku par 4 r. 75 f.
Wifšlabafas fortes drehbe
„Lifabon“, tee pašhi mu-
fširi, atġreefšums no 4 1/2 aršh.
preefšh welela tungu ušwafku
par 6 r. 75 f.
„Angļu Draps“ preefšh
lungu seemas mehteļa, melns,
morengu, jeb modes mu-
fširos, atġreefšums no 3 1/2 aršh.
preefšh welela tungu mehteļa
par 7 r. 75 f.
Labafas fortes „Angļu
Draps“ 3 1/2 aršh. par 9 r.
60 kap.
Par 3 jeb wairaf pafšlelje-
meem uš reif teef pelikta obere
tihri par welfi!
Ištāhdšis teel pa paštu uš
pehžmafšu beš eemafšas.
Ištāhdšimūšs, ja tas pee fa-
nemšhanas newatihf, teel
nemis atpafal un nauda at-
dafa.
Wafšlejejumus lihšfam adre-
fē: ġop. **Joħā, M. B.**
Торжескый.
Lafšam rāfšit latwifšit.

Daudš naudas nopelnit
war lairis, lufšh ištāhdšies
ištāhdšis **teepes**
manā wafšidā un pehž ma-
nam rezeptem. Seenes pehž
manas rihbijas ištāhdšis 1 rub.
30 kap. lihbs 1 r. 80 f. pubš.
Ištāhdšis war dšihġi beš
wahfšhhanas un dašhadā lee-
lumā, pat dašġas mahžinās,
pilnigi žetā weidā, fšahfš
dalfas perimuta, marmoro,
fšlas, pelefas, rožā un dšelēnas
krafšas, naw pahfšpēhamas no
wahfšhhanas, fšahfš mafša
4—5 r. pubš. Par teepu ištā-
hdšimūšs wafšidā dabuju
diplomu — augštal ġodalgu
Grand Prix jelta medalt un
ari Kreemijas ištāhdšis medalus.
Naw neafšdas ištāhdšanas, ee-
ġahdajotees ištāhdšimūšs, lih-
dšefšus, tāpat ari ištāhdšimūšs.
eemahžimūšs loti weega un
pilnigi weentahfšhā; par ee-
mahžimūšimūšs wafšidā, fšahfš
dams 5 r eemafšas, ištāhdšis wa-
dōni un rezeptes uš pehžmafšu
(wafšh. wafšh). Adreše:
Odessa, Mafšwafšimūšs as-
wofš X. Korana Korora:
ул. Вазирной и Риндлерской
ул. № 46/76. Телефон 12—52
и 50—99.

